

DODATOK č. 3

k zmluve č. 606/3/2008/ÚPVaK o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou zo dňa 12.03.09 sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

Čl. I.

1. Zmluvné strany :

<u>Predávajúci</u>	:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpený	:	Ing. Stanislav Hreha – predseda predstavenstva Ing. Rudolf Kočíško – člen predstavenstva
IČO	:	36570460
DIČ	:	2020063518
IČ DPH	:	SK2020063518
Obchodný register	:	Okresný súd Košice I, Oddiel: Sa, vložka č. 1243/V
právna forma	:	akciová spoločnosť
Bankové spojenie	:	ČSOB, a.s. , Dexia banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu	:	4232476006/5600, 25526893/7500
<u>Kupujúci</u>	:	Krajské riaditeľstvo PZ v Košiciach Kuzmányho 8, 040 01 Košice
Zastúpený	:	pplk.JUDr. Jana Baranová – riaditeľka KR PZ v Košiciach
IČO	:	735 868
DIČ	:	202 096 62 55
IČ DPH	:	-
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica
Číslo účtu	:	7000173173/8180

Čl. II.

Znenie článku 7.2 zmluvy č. 606/3/2008/ÚPVaK sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:

7.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy 1-66 uvedené v zozname príloh zo dňa 02.01.2011 a samotný zoznam príloh.

Zmluva č. 606/3/2008/ÚPVaK sa teda **dopĺňa** o odberné miesta:

Príloha č. 62

administratívna budova , Kmeťova č. 29, Košice

Príloha č. 63

protipožiarny hydrant , Kmeťova č. 29, Košice

Príloha č. 64

administratívna budova , Železničná č. 135, Čierna nad Tisou

Príloha č. 65

protipožiarny hydrant, Železničná č. 135, Čierna nad Tisou

Príloha č. 66

administratívna budova, Okružná č. 441, Strážske

Čl. III.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 606/3/2008/ÚPVaK o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou zo dňa 12.03.09. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok č. 3 je vyhotovený v 4 výtlačkoch, z ktorých 2 sú určené pre predávajúceho a 2 pre kupujúceho.
3. Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Podľa § 47 a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb.


V Košiciach dňa: 15 MAR. 2011


V Košiciach, dňa: 25 -02- 2011

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:




pplk. JUDr. Jana Baranová
riaditeľka KR PZ v Košiciach


Ing. Stanislav HREHA
predseda predstavenstva

**Východoslávanská
vodárenská spoločnosť, a.s.**
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 38570460 IČ DPH: SK2020063518
-2-


Ing. Rudolf KOČIŠKO
člen predstavenstva

ZOZNAM PRÍLOH zo dňa 02.01.2011

Príloha č. 1	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 2	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 3	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 4	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 5	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 6	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 7	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 8	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 9	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 10	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 11	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 12	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 13	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 14	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 15	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 16	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 17	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 18	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 19	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 20	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 21	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 22	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 23	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 24	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 25	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 26	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 27	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 28	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 29	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 30	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 31	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 32	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 33	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 34	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 35	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 36	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 37	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 38	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 39	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 40	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 41	zo dňa 01.01.2010
Príloha č. 42	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 43	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 44	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 45	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 46	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 47	zo dňa 01.09.2008

Príloha č. 48	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 49	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 50	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 51	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 52	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 53	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 54	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 55	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 56	zo dňa 01.09.2008
Príloha č. 57	zo dňa 29.12.2008
Príloha č. 58	zo dňa 24.03.2009
Príloha č. 59	zo dňa 01.11.2009
Príloha č. 60	zo dňa 01.11.2009
Príloha č. 61	zo dňa 01.11.2009
Príloha č. 62	zo dňa 02.01.2011
Príloha č. 63	zo dňa 02.01.2011
Príloha č. 64	zo dňa 02.01.2011
Príloha č. 65	zo dňa 02.01.2011
Príloha č. 66	zo dňa 01.02.2011

25-02-2011

Za kupujúceho: 15 MAR. 2011



.....
 pplk. JUDr. Jana Baranová
 riaditeľka KR PZ v Košiciach

Za predávajúceho:

.....
 Ing. Stanislav HREHA
 predseda predstavenstva

**Východoslovenská
 vodárenská spoločnosť, a.s.**
 Komenského 50, 042 48 Košice
 IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020083518
 -2-

.....
 Ing. Rudolf KOČIŠKO
 člen predstavenstva

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000001087	2. Číslo pripojeného objektu: 5000218308	3. Odberné miesto číslo: 3000002593	
4. Č. zmluvného účtu: 4390001206	5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Kmeťova 29, 040 01 Košice			
7. Korešpondenčná adresa: Kuzmányho 8, 040 01 Košice			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu : áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov : mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12. Charakter /účel prevádzky: Administratívna budova			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	450	0,9	364,5
B	62	0,4	24,8
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			389,3
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			624
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
BSK ₅	150	200	
CHSK	300	400	
NL	200	300	
RL	1000	1000	
NEL	2	4	
pH	6,5-9,0		
Max.teplota vypúšťaných odpad.vôd	38 °C		
17. Miesto odberu vzorky: prvá revízná šachta od napojenia na verejnú kanalizáciu			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
0 – 5	4 %	2 %	
viac ako 5 do 10	3 %	2 %	
viac ako 10 do 50	2 %	1 %	
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom činí na jednotku výrobu: 0 m ³ . Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky: -			

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 200001087	2. Číslo pripojeného objektu: 5000218309	3. Odberné miesto číslo: 3000002603	
4. Č. zmluvného účtu:	4390001206	5. Miesto spotreby č.	
6. Adresa odberného miesta: Kmeťova 29, 040 01 Košice			
7. Korešpondenčná adresa: Kuzmányho 8, 040 01 Košice			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu : áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov : mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12. Charakter /účel prevádzky: Administratívna budova – protipožiarne meranie			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	-
B	0	0,4	-
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			-
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
-	-	-	
17. Miesto odberu vzorky: -			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
0 – 5	4 %	2 %	
viac ako 5 do 10	3 %	2 %	
viac ako 10 do 50	2 %	1 %	
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: 0 m ³ . Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky: -			

Príloha č.6 4 zo dňa 02.01.2011

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000001087	2. Číslo pripojeného objektu: 5000280207	3. Odberné miesto číslo: 8000019785	
4. Č. zmluvného účtu: 4890000183	5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Železničná 135, 076 43 Čierna nad Tisou			
7. Korešpondenčná adresa: Kuzmányho 8, 040 01 Košice			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu : áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov : mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12. Charakter /účel prevádzky: Administratívna budova			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomermom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	972	0,9	874,8
B	0	0,4	-
C	161	0,05	8
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			882,8
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			605
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
BSK ₅	150	200	
CHSK	300	400	
NL	200	300	
RL	1000	1000	
NEL	2	4	
pH	6,5-9,0		
Max.teplota vypúšťaných odpad.vôd	38 °C		
17. Miesto odberu vzorky: prvá revízná šachta od napojenia na verejnú kanalizáciu			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
0 – 5	4 %	2 %	
viac ako 5 do 10	3 %	2 %	
viac ako 10 do 50	2 %	1 %	
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: 0 m ³ . Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky: -			

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 200001087	2. Číslo pripojeného objektu: 5000280421	3. Odberné miesto číslo: 8000019807	
4. Č. zmluvného účtu: 4890000183	5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Železničná 135, 076 43 Čierna nad Tisou			
7. Korešpondenčná adresa: Kuzmányho 8, 040 01 Košice			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12. Charakter /účel prevádzky: Administratívna budova – protipožiarne meranie			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod: spôsob určenia: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje: spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	-
B	0	0,4	-
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² : -			
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm: -			
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
-	-	-	
17. Miesto odberu vzorky: -			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
	0 – 5	4 %	2 %
	viac ako 5 do 10	3 %	2 %
	viac ako 10 do 50	2 %	1 %
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číni na jednotku výrobku: 0 m ³ . Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky: -			